

HOOFDSTUK 11. — *Verlenging van de termijnen om bewijsstukken over te leggen in het kader van de juridische tweedelijnsbijstand*

**Art. 18.** Wanneer de in artikel 508/14, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek bedoelde termijn van vijftien dagen afloopt tussen 18 maart 2020 en 30 juni 2020, wordt die termijn verlengd tot maximaal 15 juli 2020, op voorwaarde dat het bureau voor juridische bijstand oordeelt dat de aanvrager of de begunstigde wegens de COVID-19-crisis werd verhinderd de bewijsstukken binnen de gestelde termijn over te leggen.

**Art. 19.** Wanneer het bureau voor juridische bijstand oordeelt dat de vereiste bewijsstukken voor de toekenning van de juridische tweedelijnsbijstand in de periode tussen 18 maart 2020 en 30 juni 2020 niet tijdig konden worden overgelegd wegens de COVID-19-crisis, wordt zulks gelijkgesteld met een spoedeisend geval als bedoeld in artikel 508/14, vierde lid, van het Gerechtelijk Wetboek. In dat geval zijn de in artikel 508/14, vierde lid, bedoelde procedure alsook de artikelen van dit hoofdstuk van toepassing.

**Art. 20.** In afwijking van artikel 508/15 van het Gerechtelijk Wetboek doet het bureau voor juridische bijstand, tijdens de periode tussen 18 maart 2020 en 30 juni 2020, uitspraak binnen een termijn van dertig dagen.

**Art. 21.** De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de einddatum bedoeld in de artikelen 18 tot 20 aanpassen teneinde rekening te houden met de duurtijd van de maatregelen genomen met het oog op de strijd tegen de COVID-19-pandemie.

HOOFDSTUK 12. — *Inwerkingtreding*

**Art. 22.** Met uitzondering van wat in het tweede lid wordt bepaald, treedt deze wet in werking de dag volgend op de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Artikel 4 en de hoofdstukken 4, 5 en 11 hebben uitwerking met ingang van 18 maart 2020.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 20 mei 2020.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
K. GEENS

Met 's Lands zegel gezegd :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

—  
Nota

Kamer van volksvertegenwoordigers

(www.dekamer.be)

Stukken : 55-1181

Integraal Verslag: 14 mei 2020.

CHAPITRE 11. — *Allongement des délais pour fournir les pièces justificatives dans le cadre de l'aide juridique de deuxième ligne*

**Art. 18.** Lorsque le délai de quinze jours visé à l'article 508/14, alinéa 4, du Code judiciaire expire entre le 18 mars 2020 et le 30 juin 2020, il peut être prolongé au maximum jusqu'au 15 juillet 2020, pour autant que le bureau d'aide juridique estime que le demandeur ou le bénéficiaire n'a pas pu produire les pièces justificatives dans le délai prescrit, en raison de la crise liée au COVID-19.

**Art. 19.** L'impossibilité de fournir les pièces justificatives nécessaires pour l'octroi de l'aide juridique de deuxième ligne à temps pendant la période entre le 18 mars 2020 et le 30 juin 2020 en raison de la crise liée au COVID-19, appréciée par le bureau d'aide juridique, est assimilée à l'urgence visée à l'article 508/14, alinéa 4, du Code judiciaire. Dans cette hypothèse, la procédure prévue à l'article 508/14, alinéa 4, s'applique ainsi que les articles du présent chapitre.

**Art. 20.** Par dérogation à l'article 508/15 du Code judiciaire, le Bureau d'aide juridique statue, pendant la période entre le 18 mars 2020 et 30 juin 2020, dans un délai de trente jours.

**Art. 21.** Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, adapter la date finale visée aux articles 18 à 20 afin de tenir compte de la durée des mesures adoptées en vue de lutter contre la pandémie COVID-19.

CHAPITRE 12. — *Entrée en vigueur*

**Art. 22.** À l'exception des dispositions visées à l'alinéa 2, la présente loi entre en vigueur le lendemain de sa publication au *Moniteur belge*.

L'article 4 et les chapitres 4, 5 et 11 produisent leurs effets le 18 mars 2020.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 20 mai 2020.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
K. GEENS

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

—  
Note

Chambre des représentants

(www.lachambre.be)

Documents : 55-1181

Compte rendu intégral : 14 mai 2020.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C – 2020/20649]

29 APRIL 2020. — Koninklijk besluit tot bepaling van de specifieke uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd "Fortune", een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002 en de wet van 10 januari 2010, en artikel 6, § 1, 1°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Overwegende het koninklijk besluit van 27 april 2018 tot bepaling van de algemene uitgiftevoorschriften van openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij in de vorm van loterijen met biljetten;

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C – 2020/20649]

29 AVRIL 2020. — Arrêté royal fixant les modalités spécifiques d'émission de la loterie à billets, appelée « Fortune », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002 et la loi du 10 janvier 2010, et l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, modifié par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Considérant l'arrêté royal du 27 avril 2018 fixant les modalités générales d'émission des loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous forme de loteries à billets ;

Overwegende dat het Comité Verantwoord Spel, bedoeld in artikel 7 van het beheerscontract gesloten tussen de Belgische Staat en de Nationale Loterij op 26 juli 2016 en goedgekeurd bij koninklijk besluit van 30 augustus 2016, een gunstig advies heeft gegeven op 30 september 2019;

Gelet op het advies 67.074/4 van de Raad van State, gegeven op 1 april 2020, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-eersteminister, belast met de Nationale Loterij,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De loterij met biljetten "Fortune" is een loterij georganiseerd door de Nationale Loterij. Ze wordt georganiseerd overeenkomstig het koninklijk besluit van 27 april 2018 tot bepaling van de algemene uitgiftevoorschriften van openbare loterijen georganiseerd door de Nationale Loterij in de vorm van loterijen met biljetten.

Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld op 1.000.000 of op veelvoud van 1.000.000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 20 euro.

**Art. 2.** Voor iedere hoeveelheid van 1.000.000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten bepaald op 347.323, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel:

Aantal loten Nombre de lots	Bedrag van de loten (euro) Montant des lots (euros)	Totaal bedrag van de loten (euro) Montant total des lots (euros)	1 winstkans op 1 chance de gain sur
1	1.000.000	1.000.000	1.000.000
2	250.000	500.000	500.000
3	100.000	300.000	333.333,33
4	50.000	200.000	250.000
5	10.000	50.000	200.000
8	5.000	40.000	125.000
400	1.000	400.000	2.500
900	500	450.000	1.111,11
1.000	250	250.000	1.000
5.000	200	1.000.000	200
20.000	100	2.000.000	50
10.000	75	750.000	100
30.000	50	1.500.000	33,33
30.000	30	900.000	33,33
50.000	25	1.250.000	20
200.000	20	4.000.000	5
TOTAAL-TOTAL 347.323		TOTAAL TOTAL 14.590.000	TOTAAL TOTAL 2,88

**Art. 3. § 1.** Op de voorkant van de biljetten staat een speelzone bedekt met een door de speler af te krassen ondoorzichtige deklaag.

Op of nabij de ondoorzichtige deklaag van de speelzone worden de vermeldingen "UW NUMMERS- VOS NUMÉROS – IHRE NUMMERN" en "WINNENDE NUMMERS - NUMÉROS GAGNANTS – GEWINNNUMMERN" afzonderlijk weergegeven. Deze zone wordt de "nummers-speelzone" genoemd.

§ 2. Na afkrassing van de ondoorzichtige deklaag die de "nummers-speelzone" bedekt, verschijnen er twee duidelijk onderscheiden speelruimten.

In de eerste speelruimte, die zich in het bovenste gedeelte van de speelzone bevindt, staan de vermelding "UW NUMMERS - VOS NUMÉROS – IHRE NUMMERN" en vijf verschillende getallen, die werden gekozen uit een reeks getallen tussen 01 en 99. Die speelruimte wordt "UW NUMMERS - VOS NUMÉROS- IHRE NUMMERN" genoemd.

In de tweede speelruimte, die zich in het onderste gedeelte van de speelzone bevindt, staan de vermelding "WINNENDE NUMMERS - NUMÉROS GAGNANTS – GEWINNNUMMERN" en in principe twintig verschillende getallen, die werden gekozen uit een reeks

Considérant que le Comité de Jeu Responsable visé à l'article 7 du contrat de gestion conclu entre l'Etat belge et la Loterie Nationale le 26 juillet 2016 et approuvé par l'arrêté royal du 30 août 2016, a donné un avis favorable le 30 septembre 2019;

Vu l'avis 67.074/4 du Conseil d'Etat, donné le 1<sup>er</sup> avril 2020, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre, chargé de la Loterie Nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La loterie à billets « Fortune » est une loterie organisée par la Loterie Nationale. Elle est organisée conformément à l'arrêté royal du 27 avril 2018 fixant les modalités générales d'émission des loteries publiques organisées par la Loterie Nationale sous forme de loteries à billets.

Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale soit à 1.000.000, soit en multiples de 1.000.000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 20 euros.

**Art. 2.** Par quantité de 1.000.000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 347.323, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous:

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Le recto des billets présente une zone de jeu recouverte d'une pellicule opaque à gratter par le joueur.

Sur ou près de la pellicule opaque de la zone de jeu sont séparément imprimées les mentions « VOS NUMÉROS – UW NUMMERS – IHRE NUMMERN » et « NUMÉROS GAGNANTS – WINNENDE NUMMERS – GEWINNNUMMERN ». Cette zone est appelée la « zone de jeu-numéros ».

§ 2. Après grattage de la pellicule opaque recouvrant la « zone de jeu-numéros », apparaissent deux espaces de jeu distinctement délimités.

Dans le premier espace de jeu, qui est situé dans la partie supérieure de la zone de jeu, sont imprimés la mention « VOS NUMÉROS – UW NUMMERS – IHRE NUMMERN » et cinq numéros différents sélectionnés parmi une série de numéros allant de 01 à 99. Cet espace de jeu est appelé « VOS NUMÉROS – UW NUMMERS – IHRE NUMMERN ».

Dans le second espace de jeu, qui est situé dans la partie inférieure de la zone de jeu, sont imprimés la mention « NUMÉROS GAGNANTS – WINNENDE NUMMERS – GEWINNNUMMERN » et en principe vingt numéros différents sélectionnés parmi une série de numéros

getallen tussen 01 en 99. Onder ieder van die getallen staat er telkens een in Arabische cijfers uitgedrukt lotenbedrag, voorafgegaan door het euroteken « € », dat van getal tot getal kan verschillen en dat werd gekozen uit de in artikel 2 bedoelde loten. Die speelruimte wordt “WINNENDE NUMMERS - NUMÉROS GAGNANTS - GEWINNUMMERN” genoemd.

**Art. 4. § 1.** De “nummers-speelzone” is een winnende speelzone wanneer één van de vijf getallen vermeld in de speelruimte “UW NUMMERS - VOS NUMÉROS - IHRE NUMMERN” ook voorkomt in de speelruimte “WINNENDE NUMMERS - NUMÉROS GAGNANTS - GEWINNUMMERN”. Die twee overeenstemmende getallen worden “winnend paar” genoemd. In een dergelijk geval kent het biljet het lotenbedrag toe dat wordt vermeld onder het in de speelruimte “WINNENDE NUMMERS - NUMÉROS GAGNANTS - GEWINNUMMERN” voorkomende getal waarop de overeenstemming betrekking heeft.

Wanneer de “nummers-speelzone” een winnende speelzone is, dan kan zij één, twee, drie, vier of vijf winnende paren bevatten. In een dergelijk geval geven twee, drie, vier of vijf winnende paren recht op een lotenbedrag dat de optelsom vormt van de lotenbedragen die worden vermeld onder de twee, drie, vier of vijf in de speelruimte “WINNENDE NUMMERS - NUMÉROS GAGNANTS - GEWINNUMMERN” voorkomende getallen waarop de overeenstemming betrekking heeft.

Wanneer de “nummers-speelzone” de volgende lotenbedragen toewijst:

1° 1.000 euro, 5.000 euro, 10.000 euro, 50.000 euro, 100.000 euro, 250.000 euro of 1.000.000 euro, dan bevat de speelzone slechts één enkel winnend paar;

2° 20 euro, dan bevat de speelzone ofwel één winnend paar waaraan dat bedrag wordt toegekend, ofwel drie winnende paren waaraan respectievelijk 10 euro, 5 euro en 5 euro wordt toegekend, ofwel vier winnende paren waaraan telkens 5 euro wordt toegekend;

3° 25 euro, dan bevat de speelzone ofwel één winnend paar waaraan dat bedrag wordt toegekend, ofwel drie winnende paren waaraan respectievelijk 10 euro, 10 euro en 5 euro wordt toegekend;

4° 30 euro, dan bevat de speelzone ofwel één winnend paar waaraan dat bedrag wordt toegekend, ofwel vier winnende paren waaraan respectievelijk 10 euro, 10 euro, 5 euro en 5 euro wordt toegekend;

5° 50 euro, dan bevat de speelzone ofwel één winnend paar waaraan dat bedrag wordt toegekend, ofwel vier winnende paren waaraan respectievelijk 20 euro, 20 euro, 5 euro en 5 euro wordt toegekend, ofwel vijf winnende paren waaraan respectievelijk 20 euro, 10 euro, 10 euro, 5 euro en 5 euro wordt toegekend;

6° 75 euro, dan bevat de speelzone ofwel één winnend paar waaraan dat bedrag wordt toegekend, ofwel drie winnende paren waaraan respectievelijk 50 euro, 20 euro en 5 euro wordt toegekend;

7° 100 euro, dan bevat de speelzone ofwel één winnend paar waaraan dat bedrag wordt toegekend, ofwel twee winnende paren waaraan telkens 50 euro wordt toegekend, ofwel vijf winnende paren waaraan telkens 20 euro wordt toegekend;

8° 200 euro, dan bevat de speelzone ofwel één winnend paar waaraan dat bedrag wordt toegekend, ofwel vijf winnende paren waaraan respectievelijk 100 euro, 50 euro, 30 euro, 10 euro en 10 euro wordt toegekend;

9° 250 euro, dan bevat de speelzone ofwel één winnend paar waaraan dat bedrag wordt toegekend, ofwel vijf winnende paren waaraan respectievelijk 100 euro, 50 euro, 50 euro, 30 euro en 20 euro wordt toegekend;

10° 500 euro, dan bevat de speelzone ofwel één winnend paar waaraan dat bedrag wordt toegekend, ofwel vijf winnende paren waaraan telkens 100 euro wordt toegekend.

§ 2. In afwijking van artikel 3, § 2, derde lid, kan de speelruimte “WINNENDE NUMMERS - NUMÉROS GAGNANTS - GEWINNUMMERN” ook één, twee of drie diamant-symbolen bevatten in de plaats van één, twee of drie getallen. De “nummers-speelzone” kan ook winnend zijn indien in de speelruimte “WINNENDE NUMMERS - NUMÉROS GAGNANTS - GEWINNUMMERN” drie diamant-symbolen verschijnen. In dat geval geeft het biljet recht op een lotenbedrag dat overeenstemt met de som van alle lotenbedragen vermeld onder de 17 getallen voorkomend in de speelruimte “WINNENDE NUMMERS - NUMÉROS GAGNANTS - GEWINNUMMERN”.

§ 3. De “nummers-speelzone” waarvan de speelruimten geen enkel winnend paar en minder dan drie diamant-symbolen te zien geven, is altijd een verliezende speelzone.

allant de 01 à 99. Sous chacun de ces numéros est mentionné en chiffres arabes un montant de lot précédé du symbole « € », qui pouvant varier d'un numéro à l'autre, est sélectionné parmi ceux visés à l'article 2. Cet espace de jeu est appelé « NUMÉROS GAGNANTS - WINNENDE NUMMERS - GEWINNUMMERN ».

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** La « zone de jeu-numéros » est gagnante lorsqu'un des cinq numéros mentionnés dans l'espace de jeu « VOS NUMÉROS - UW NUMMERS - IHRE NUMMERN » est également mentionné dans l'espace de jeu « NUMÉROS GAGNANTS - WINNENDE NUMMERS - GEWINNUMMERN ». Les deux numéros concernés par cette correspondance sont appelés « paire gagnante ». Le cas échéant, le billet est attributif du montant de lot mentionné en dessous du numéro qui, reproduit dans l'espace de jeu « NUMÉROS GAGNANTS - WINNENDE NUMMERS - GEWINNUMMERN », est concerné par cette correspondance.

Lorsqu'elle est gagnante, la « zone de jeu-numéros » peut comporter une, deux trois, quatre ou cinq paires gagnantes. Le cas échéant, les deux, trois, quatre ou cinq paires gagnantes donnent droit à un lot correspondant au cumul des montants de lots mentionnés en dessous des deux, trois, quatre ou cinq numéros qui, mentionnés dans l'espace de jeu « NUMÉROS GAGNANTS - WINNENDE NUMMERS - GEWINNUMMERN », sont concernés par cette correspondance.

Lorsque la « zone de jeu-numéros » attribue un lot de :

1° 1.000 euros, 5.000 euros, 10.000 euros, 50.000 euros, 100.000 euros, 250.000 euros ou 1.000.000 euros, elle ne présente qu'une paire gagnante ;

2° 20 euros, elle présente, soit une paire gagnante attribuant ce montant, soit trois paires gagnantes attribuant respectivement 10 euros, 5 euros et 5 euros, soit quatre paires gagnantes attribuant chacune 5 euros ;

3° 25 euros, elle présente, soit une paire gagnante attribuant ce montant, soit trois paires gagnantes attribuant respectivement 10 euros, 10 euros et 5 euros ;

4° 30 euros, elle présente, soit une paire gagnante attribuant ce montant, soit quatre paires gagnantes attribuant respectivement 10 euros, 10 euros, 5 euros et 5 euros ;

5° 50 euros, elle présente, soit une paire gagnante attribuant ce montant, soit quatre paires gagnantes attribuant respectivement 20 euros, 20 euros, 5 euros et 5 euros, soit cinq paires gagnantes attribuant respectivement 20 euros, 10 euros, 10 euros, 5 euros et 5 euros ;

6° 75 euros, elle présente, soit une paire gagnante attribuant ce montant, soit trois paires gagnantes attribuant respectivement 50 euros, 20 euros et 5 euros ;

7° 100 euros, elle présente, soit une paire gagnante attribuant ce montant, soit deux paires gagnantes attribuant chacune 50 euros, soit cinq paires gagnantes attribuant chacune 20 euros ;

8° 200 euros, elle présente, soit une paire gagnante attribuant ce montant, soit cinq paires gagnantes attribuant respectivement 100 euros, 50 euros, 30 euros, 10 euros et 10 euros ;

9° 250 euros, elle présente, soit une paire gagnante attribuant ce montant, soit cinq paires gagnantes attribuant respectivement 100 euros, 50 euros, 50 euros, 30 euros et 20 euros ;

10° 500 euros, elle présente, soit une paire gagnante attribuant ce montant, soit cinq paires gagnantes attribuant chacune 100 euros.

§ 2. Par dérogation à l'article 3, § 2, alinéa 3, l'espace de jeu « NUMÉROS GAGNANTS - WINNENDE NUMMERS - GEWINNUMMERN » peut également contenir un, deux ou trois symboles de diamants au lieu d'un, deux ou trois numéros. La « zone de jeu-numéros » peut également être gagnante lorsque trois symboles de diamants apparaissent dans l'espace de jeu « NUMÉROS GAGNANTS - WINNENDE NUMMERS - GEWINNUMMERN ». Le cas échéant, le billet donne droit à un montant de lot correspondant à la somme de tous les montants de lot mentionnés sous les 17 numéros dans l'espace de jeu « NUMÉROS GAGNANTS - WINNENDE NUMMERS - GEWINNUMMERN ».

§ 3. La « zone de jeu-numéros », dont les espaces de jeu ne présentent aucune paire gagnante et moins que trois symboles de diamants, est toujours perdante.

§ 4. Een biljet kan ofwel winnend zijn met een winnend paar/winnende paren ofwel met drie diamant-symbolen.

Elk nummer vermeld in de “nummers-speelzone” bestaat uit twee cijfers tussen 0 en 9. Dit nummer vormt een ondeelbaar geheel, waarvan de cijfers niet afzonderlijk mogen worden beschouwd.

**Art. 5.** Voor de toepassing van het procedé dat garandeert dat de biljetten waarmee kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten, worden de kleine lotenbedragen vastgesteld op een bedrag per lot dat niet hoger is dan 100 euro. De som van de kleine lotenbedragen die toegekend worden aan de biljetten die tot eenzelfde in cellofaan verpakt pakje behoren, stemt overeen met een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag dat niet minder mag bedragen dan 65 euro.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 7.** De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 2020.

FILIP

Van Koningswege :  
De Vice-eersteminister,  
belast met de Nationale Loterij,  
D. CLARINVAL

§ 4. Lorsqu'un billet est gagnant, il peut l'être soit avec une paire gagnante/des paires gagnantes, soit avec trois symboles de diamants.

Chaque numéro mentionné dans la « zone de jeu-numéros » consiste en deux chiffres entre 0 et 9. Ce numéro forme un ensemble indivisible, dont les chiffres ne peuvent être considérés séparément.

**Art. 5.** Pour l'application du processus qui garantit une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés, les lots de petite valeur sont fixés à un montant unitaire ne dépassant pas 100 euros. La somme des lots de petite valeur attribués aux billets contenus dans un même paquet emballé sous cellophane correspond à un montant qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être inférieur à 65 euros.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 7.** Le ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 2020.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Vice-Premier Ministre,  
chargé de la Loterie Nationale,  
D. CLARINVAL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2020/202432]

20 MEI 2020. — Koninklijk besluit nr. 24 tot tijdelijke uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers tot de organisaties die door de bevoegde overheid zijn erkend voor de bijstand aan en de zorg voor bejaarden en voor de opvang en de huisvesting van bejaarden in de private commerciële sector

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit waarvan ik de eer heb aan uwe Majesteit ter onderteekening voor te leggen, heeft als doel het toepassingsgebied van de wet van 3 juli 2005 betreffende de rechten van vrijwilligers uit te breiden tot de organisaties die door de bevoegde overheid zijn erkend voor de bijstand aan en de zorg voor bejaarden en voor de opvang en de huisvesting van bejaarden in de private commerciële sector.

De verspreiding van het coronavirus COVID-19 heeft tot gevolg dat het aantal zieke werknemers of werknemers in quarantaine toeneemt, wat de continuïteit van de activiteit, in het bijzonder in de sector van de rustoorden voor bejaarden en de rust- en verzorgingstehuizen, in het gedrang brengt.

In sommige instellingen is de lage bezettingsgraad van het personeel, dat idealiter nodig is om de veiligheid en het comfort van de ontvangen personen te kunnen blijven garanderen, zeer sterk voelbaar.

Om ervoor te zorgen dat het werk in deze instellingen tijdens de COVID-19-epidemie goed wordt georganiseerd en dat deze essentiële diensten voldoende werknemers hebben om te kunnen blijven functioneren, moeten er door de instellingen alternatieve maatregelen worden genomen.

In tegenstelling tot publieke of private non-profitorganisaties, die de mogelijkheid hebben om een beroep te doen op vrijwilligers om bepaalde personeelstekorten op te vangen, hebben de voorzieningen die door de bevoegde overheid zijn erkend voor de bijstand aan en de zorg voor bejaarden en voor de opvang en de huisvesting van bejaarden in de private commerciële sector niet de mogelijkheid om een beroep te doen op vrijwilligers in de zin van de wet van 3 juli 2005 op het vrijwilligerswerk.

Om tegemoet te komen aan een aanbeveling van de Raad van State wordt er in het besluit rekening gehouden met het gegeven dat in de verschillende gemeenschapswetgevingen erkenningsvormen kunnen bestaan die niet noodzakelijk samenvallen met een erkenning als ROB of RVT en wordt een generieke omschrijving gehanteerd die alle bedoelde voorzieningen omvat.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2020/202432]

20 MAI 2020. — Arrêté royal n° 24 étendant temporairement le champ d'application de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires aux organisations agréées par l'autorité compétente pour l'aide et les soins aux personnes âgées ainsi que pour l'accueil et l'hébergement des personnes âgées du secteur privé commercial

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté royal que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de votre Majesté a pour objet d'étendre le champ d'application de la loi du 3 juillet 2005 relative aux droits des volontaires aux organisations agréées par l'autorité compétente pour l'aide et les soins aux personnes âgées ainsi que pour l'accueil et l'hébergement des personnes âgées du secteur privé commercial.

La propagation du coronavirus COVID-19 entraîne une augmentation du nombre de travailleurs malades ou en quarantaine qui met en péril la continuité de l'activité notamment dans le secteur des maisons de repos pour personnes âgées et des maisons de repos et de soins.

Dans certaines institutions, le faible taux d'occupation du personnel idéalement requis pour permettre de continuer à fonctionner en toute sécurité et tout confort pour les personnes qui y sont accueillies se pose avec acuité.

Pour assurer la bonne organisation du travail dans ces institutions durant l'épidémie COVID-19 et veiller à ce que ces services essentiels disposent d'un nombre suffisant de travailleurs pour continuer à fonctionner, des mesures alternatives doivent être prises par les institutions.

Contrairement aux organisations de droit public ou privé, sans but lucratif, qui ont la possibilité de faire appel à des volontaires pour pallier certaines carences en personnel, les institutions agréées par l'autorité compétente pour l'aide et les soins aux personnes âgées ainsi que pour l'accueil et l'hébergement des personnes âgées du secteur privé commercial, n'ont pas la possibilité de faire appel à des volontaires au sens de la loi du 3 juillet 2005 sur le volontariat.

Afin de se conformer à une recommandation du Conseil d'État, l'arrêté tient compte du fait que les différentes législations communautaires peuvent contenir des formes de reconnaissance qui ne coïncident pas nécessairement avec la reconnaissance en tant que MRPA ou MRS et l'on recourt à une description générique qui recouvre tous les cas de figure.